華字日報

印刷所在威靈頓街門牌第五號
(即由寶花街上轉右邊鋪式開)
(電話第弍柒號)(信箱壹百號)
(新聞紙第壹萬八千一百卅八號)

CHINESE MAIL
5 WELLINGTON STREET
HONGKONG, CHINA
Cable Address: WAHTSZPO
Telephone No. 297 P. O. Box No. 100
No. 18136 4 JULY 1921

本報代理掛號處

油麻地 民興社
省城 陳炳生
大街 鴻寶
長壽直街 寰球號
十七甫 建新館
佛山 梁兩南
黃開記
街 益記
門代理 公司 李義利
石岐 各都
仔 知足鋪
油頭 陳源記
石館 振記

本港

本港 週年 港銀 十二元
每月 銀壹元
省澳 週年 廣毫十一元
每月 廣銀一元
省澳 每年郵費
外洋 郵費酌加
閏月 報費照加

交通銀行廣告

本銀行設立於前清光緒年間迄今已届十餘年額定資本金庫平壹千萬兩國內設有分行八十餘處國外設有分行二處另有代理兌換機關二十餘處凡商業銀行所有之業務如電滙信滙……

中華國寶銀行廣告

本銀行額定資本英金壹百萬磅已在本港政府註冊立案專營滙兌積貯……

美國運通銀行廣告

本總行在美國紐約埠創設自一八四一年……

香港萬國寶通銀行司理嘯泰啟

萬國寶通銀行廣告

啟者本行資本及盈餘共美金壹千……

香港交通銀行經理人梁季典謹啟

中法實業銀行廣告

司理黎曜生謹啟

工商銀行廣告

東亞銀行廣告

總司理簡東浦謹啟

香港華商銀行有限公司廣告

本銀行以利便工商各界為宗旨專營滙兌積貯……

總司理劉季焯啟

戴德啟事

辛酉年五月念六日

香江女子書畫學校校長馮文鳳啟

正金銀行告白

司理人橋爪啟

香港上海滙豐銀行廣告

司理人史鈞謹啟

秘製 墨魯窩魚肝油

華譯 魚肝油

辛酉年五月廿五日

九龍彌敦道十八號德律風九龍壹五五壹沙甸

鶼鶼牌婦科丸

經理
五洲大藥房

每瓶壹元

總發行 香港永樂街瑞昌西藥行

止咳 止喉

本埠大藥房均有出售 每瓶五角每打五元

上海北京路兜安氏西藥公司

兜安氏止咳藥片

此片係本公司新出品藥料純良極和平味甚適口香氣文雅藥之式為扁圓小片裝於小玻璃瓶極便隨身攜帶可以藏之衣袋凡患咳嗽喉痛喉嚨激刺聲啞聲嘶者只須含藥一片徐徐化之畢竟有奇效也凡演說唱歌唱戲諸君在未發聲前含化一片可免喉嚨發痒刺激咳嗆諸患而於歌歧尤為相宜請試之方知此藥之不謬也

臺灣銀行廣告

司理人近藤謹啟

荷蘭小公銀行

香港廣東銀行有限公司廣告

民國十年元月一號

總司理陸蓬山披露

均安聯保火險兼面洋燕梳有限公司啟

請吸 中國興業煙草公司製 西施香煙

(港澳總經理)

昭隆泰

本號專辦洋貨……

中環德輔道廿六號昭隆泰啟

英國倫敦 超等林倫英坭價目

每叁百五拾七磅淨重
每弍百五拾磅淨重

英坭有限公司 廣告

總司理人旗昌行洋謹啟

天喜堂主人林肇春謹啟

總發行所 上海四馬路五洲大藥房

經售處 香港永樂街瑞昌藥行 廣州雙門底老威大藥房 南寧倉西門五洲大藥房 石叻大馬路會豐商店

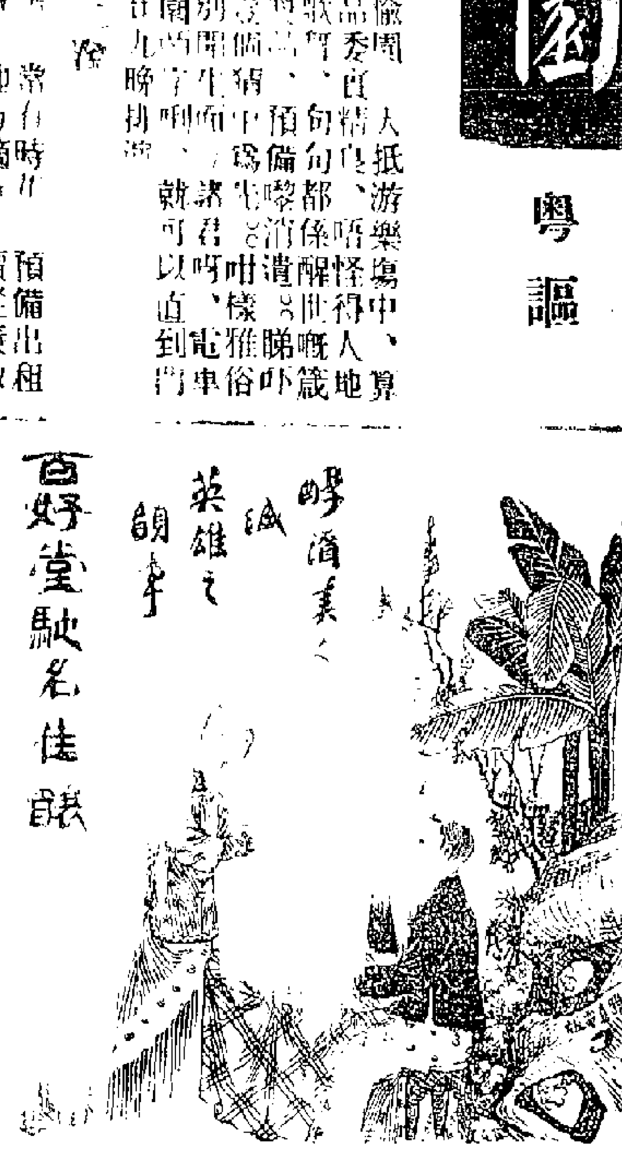
大減價

[illegible]

愉園

粵謳

奴家[illegible]……[illegible]



香港限制加租之波折

香港屋租騰貴。[illegible]達極點。故一般輿論。皆以爲非稍示限制。則直接間接之影響。將不堪設想者。首蒙其害而已。此最近限制加租條例所由發生也。頃該例尚未實行。而[illegible]請各界商總會集議。表示反對之表示。其所持理由之當否。姑置勿論。惟以記者之愚。竊謂天下無論何事。必有利害之兩方面。往往此方面之所謂利。即彼方面之所謂害。[illegible]

[illegible]

電

乾州。延長數百里。馮（玉祥）後隊由潼關赴華陰接戰。于右任觀望。胡景翼仍助討陳。陳命黨代陽守固鎮。斷馮胡聯絡。

陸榮廷電稱。（二十九）日赴南甯督戰。徐世昌因召黃自希［廣］州陽商議援桂辦法。

（二十八點四十七分鐘上海特電）

馮（玉祥）確已退駐潼關。吳亦因所部。與陳樹藩所部。日衝突。

樹藩急電京政府。謂對盧不能相勸其緩辦自治。並無協同進行及贊成事。

斬靳雲鵬語人。謂盧永祥不足慮。恐要變。死不變臉。斷無外發生。盧電措詞雖烈。恐未必能持久。

京政府對盧永祥聯絡西南。張作霖迭電保姜桂題督鄂。

法上院議退庚子賠款。陳籙電稱。法政府允明年起津。

[illegible]辭職已准。陷（三十）日往天津。刻正研究對付方法。

滬米店因反對領牌照。昨已全體停業。

京政府接徐勤電。謂已舉兵萬。由雷州進窺高州。

國務院電令陸榮廷。收撫桂系民黨。防其內應。

（二十一點十九分鐘上海特電）

馮玉祥電告。陳（樹藩）密布四週。迎謀囚狡。非策畫失安。不能輕進。

（二十五分鐘派到）

佳訊。南甯已有飛機飛入兩廣散布傳單。勸告軍民。勿爲[illegible]所用。

徐世昌傳鈕傳善商議桂事。[illegible]督署[illegible]

盧訊[illegible]珍迫加稅。商民反對。風潮頗烈。須局搖動。

胡維德電呈公府。謂日內閣決議。取銷廿一條新約。準備廿日經濟同盟進行。請密籌對付。

徐批交國務院核辦。

陳樹藩佈置戰線。自藍田至[illegible]

[illegible]聞將入會。定期十月在南洋布哇開會。

閻相文電告。軍事上已布置完滿。候討陳（樹藩）令下。即施行攻擊。聞討陳令經閣議通過。惟徐世昌意不取明發。改由陸處奉電飭閻遵照辦理。

省自要聞

北江軍事要聞

（本報專訪）

北江函稱日前連陽兩縣失陷後桂軍聲勢甚盛頗出[illegible]所部軍隊[illegible]二十八連合聲勢甚盛頗世璜所部軍隊其四營有兩營被其包圍今數繳械某營長且擊斃旅部甚重經即來省調治現在桂軍已攻至距連江口僅八十里之某地該地一失則清遠不守省局爲之動搖故陳炯明接報急電鄧參謀長鏗率第一師部軍隊馳援自鄧軍到後以重兵握守滃江別派大兵前進規復連陽連日前方已有劇戰云云又粵軍第二軍軍長許崇智前偕陳炯明赴肇駐紮肇城農林學堂迄破梧後許亦隨同赴梧許部獨立旅劉均率令分途進署桂省各要地許昨以接各處電報知北江軍事吃緊即處派伊防地即於昨二號日由梧乘輪返省策應一切免有疏虞云又專函云第一師鄧鏗軍隊全部經於廿八日出發北江鄧以北江總指揮名義

花園酒店

加插正節　班老官拍演

啓者本園由五月式拾晚起每晚加聘正第一班[illegible]頭以助遊興諸君欲飽眼福盍[illegible]

名園香海吟壇徵聯將東西榜

啓者本園酒菜部由羊城聘請廚師大加改良[illegible]滋味美價廉

湖欲遍遊同汐［聯］　准舊曆六月初六即夕截列敬佈

郭翔雛先生當堂評閱

首名袍金四拾元　式名袍金式拾元　取列叁百名十名前加獎綢

名園香海吟壇謹訂

飛來辟疫臭水

[illegible]

香港[illegible]白燕堂[illegible]酒店

好堂馳名佳釀

石榴香烟好過舊時

石榴嘜。勝過從前。味既香釀、色又咁鮮。極力改良、經過三四遍。裝璜咁靚、價又從廉。找續無痛。眞係利便。烟仔成包、不過費個五仙。你睇大好商場、不絕龍蛇戰。唉、爭吓體面。咪俾佢舶來品物、輩盡我地國內的金錢。

南洋兄弟烟草有限公司啓

澳門華僑公立孔教學校

鳴謝捐款廣告

陳炳謙先生經手

南洋兄弟烟草有限公司捐銀五百元正

簡照南先生捐銀五百元正

陳敦仁堂捐銀四百元正

辛酉年五月廿[illegible]

眼鏡行

[illegible]

辛酉年元月廿四日

明晶洋行

注意通爽衞生洋樓出賃

洋樓　坐落[illegible]泥涌道步律活

道步律活台　此屋有[illegible]層樓另有地窖前[illegible]

臨跑馬場草地後枕青山並有[illegible]園餘地

空氣充足交通利便如有欲[illegible]安樂住所或購置堅固新式物業者請到本公司參觀查則可也

此屋宇除廳房外另有電燈電鐘[illegible]

入房洗身房則所房火爐而且[illegible]

料[illegible]開間款式不同爲香港獨一無二

此洋樓地步及買賣章程[illegible]

本公司向商或着人引看租甚相宜價極克己如欲居住儲生

屋宇者勿失此機會也

人道[illegible]電話叁壹陸九號福生銀號

辛酉年六月廿四日　[illegible]生物業公司啓

招租

[illegible]有吉地[illegible]段在深水埔貼近海邊最合貯煤[illegible]之用[illegible]便租錢格外相宜如合意者請至本公司議租此佈

香港電話四弍五

辛酉年五月廿九日　[illegible]有限公司謹啓

東亞銀行開收新股廣告

啓者本公司增加新股經由董事局議決由陽歷七月式號開收凡認股者每股先交小股式拾元其餘八拾元則限期八月卅壹號以前交足若壹次交足者亦可惟交小股者須俟交足大股後方有利息給付特此布聞

一九二一年七月四號

[illegible]司理簡東浦謹啓

播威表

與日並行之好處

中國百年前之有表惟獨播威表新款舊欵人樂用之因其準腘無失時候之

播威行啓

馬玉山有限公司派息廣告

啓者本公司民國九年老本息經議決照定章派週息壹分算由陽歷六月七號即辛酉年五月初式日開派每日上午十點鐘至下午四點鐘止逢星期日停派　股東諸君請屆期携息摺到本公司寫字樓收取可也

民國十年[illegible]

香港馬玉山有限公司謹啓

東華醫院招考醫生廣告

啓者油蔴地廣華醫院欲聘請內科中醫生壹位駐院調理病人及出外診症者每月俸金五拾壹元供膳如有欲就此職者請詳列履歷將荐書遞本院帳房掛號定期六月拾叁禮拜日上午拾點鐘自携筆墨在本院大堂試以脈論然後敦請

辛酉年五月[illegible]

東華醫院謹啓

勝洋公司廣告

敬啓者敝公司邇日幸蒙富商賜顧日益增繁緣因製造場地方狹窄所定雨衣難以依期應交以致爽約之處茲特開新廠增僱工人精心研究務使富商鉅賈定貨依期交到如蒙惠顧無任歡迎

製造廠設在大道東九拾六號九拾八號

總發行所干諾道中卅號式樓

辛酉年五月廿五日　中國勝洋雨衣公司披露

萬松泰

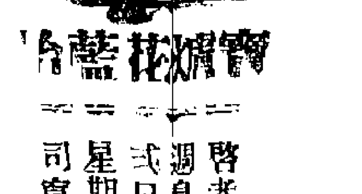
[illegible]

西醫關心爲啓事

[illegible]

土瓜灣醫生[illegible]

[illegible]調度一切並設大本營於含洸居中策應分兵韶州先問曲江然後進攻陽山而後方軍務則由[illegible]軍分[illegible]
[illegible]同者茲查悉該輪係懸洋旗與昇昌輪船之懸中國旗者不同非粵吏所能封[illegible]實係因新編某粵[illegible]
[illegible]不保護正式業主而反保護批租之人則批出租[illegible]勇之人大佔便宜在弟所知有等已批出三五年[illegible]
[illegible]理也但斷不能勒迫路一[illegible]其捐錢往請醫生者此[illegible]
[illegible]歇業余欲以五千元[illegible]
[illegible]公烈啓事[illegible]

播威表
與日並行之好處
中國百年前之有表惟播威表新款舊款之人樂用因其準確無失時候之
播威行啓

寶璐花藍嘜

馬玉山有限公司派息廣告
啓者本公司民國九年老本息經議決照定章派週息叁分算由陽歷六月七號卽辛酉年五月初弍日開派每日上午十點鐘至下午四點鐘止逢星期日停派　股東諸君請屆期携息摺到本公司寫字樓收取可也
香港馬玉山有限公司謹啓
民國十年六月

明晶洋行
一購備起貨亦格外妥捷同業
一製各種鏡片幸祈留意
電話
辛酉年元月廿四日

簡照南先生捐銀五百元正
陳敦仁堂捐銀四百元正
辛酉年五月廿□

調度一切並設大本營於含洸居中策應分兵韶州先困曲江然後進攻陽山而後方軍務則由□軍分撥三營駐紮清遠以因防守而翻軍現已由梧州出懷集以攻其後昨經開始攻擊惟勝負現仍未悉云　連陽軍事緊急情形迭誌前報茲聞此路桂軍係由沈榮光區顯灃主持二人從前久隨沈鴻英駐守北江不特地方情形熟悉而且自紳商下至綠林亦皆通同一氣故各股土匪皆聞風響應各處鄉團亦皆服從所以聲勢如此大現又運動樂昌李明揚所部鎗軍已有三營動由南雄始興仁化而下直攻韶關沈榮光區顯灃亦分兩路向韶關進發三十日在翁源縣之子圍與粵軍劇戰鄧鏗所部陸軍多屬惠州人湖南人於地方形勢未免稍爲生疏爲桂軍及截擊所失了彈輜重甚多鄧鏗昨有急電向粵帮告請速運子彈糧食

●□軍事□□（本報專訪）

某商號接北海代理來函云北海自廿九日商號他遷閉戶者十居八九以當舖爲尤驚恐因軍隊調赴前方恐土匪到搶也廿九仍未開店據第六兵站報告兩軍在白石小劇戰傷亡甚衆而勝負未決各人行李貨物俱搬入教堂惟止借與地方不收租亦不任賠償殷戶多逃廣州灣及香港廉城舖戶以迫近戰線亦已緊閉平日往廉轎銀元左右今則五元木車平日數毫今則三四元無船則被官廳所封云又另接北海專函云粵軍第二飛機隊隊長陳應權副隊長林安昨經偕飛行員數人乘廣海兵艦并載同飛機數架抵廉該機查係水飛機凡飛起々低落時俱從水面起落某日陳林二人共同乘機飛行察探敵踪當低落時在水面抛起跌落數次全機震撼跌落隊長陳應權腰骨痛至欲折傷勢亦重現該正副隊長均受重傷餘各飛行員則更不濟事此路飛機可決毫不得力等語又據航空局人員稱陳林二人飛行十大原甚不常凡機落水面均要斜落取勢今陳林二落機時竟至在水面抛跌數次者卽因其大未甚純熟之故

●粵軍機要處傳出之捷報（本報專訪）

粵軍機要處傳出消息一日接第二軍電話張開兩旅於儉日（廿八）佔領舖門離信都一十五里卽日可下又三日來函關張兩旅於東日（廿□）完全佔領信都又函云粵軍於儉日（廿八）完全佔領岑溪云云按岑溪信都前數日已盛傳佔領觀於此則知前日所傳尚非事實

●各機關格外戒嚴（本報專訪）

鄧鏗出發北江後總部公事由黃强以總參議名義代拆代行昨日下午召集在省各參謀及高級各軍官會議除應付各路軍事外并討論三拾晚東堤發生炸彈之事隨卽飭令軍警一體認眞梭巡以維持治安秩序昨日各機關因此格外戒嚴

●再運飛機往梧（本報專訪）

粵軍飛機第一隊隊長張惠長副隊長陳慶雲昨號由梧返省查係奉陳炯明命來省再裝運航空局存貯最大之飛機可容十六人者往梧聞此機需用駕駛司機五人飛行極爲迅速者云

●拋放炸彈之解釋（本報專訪）

日前粵軍攻入梧州曾由飛機拋放炸彈多顆於燒埠內舖屋人心甚爲驚恐刻自粵軍入梧後英領事對此事頗致責言陳炯明經面爲解釋并致歉忱云

●盛傳富昌輪被封之原因（本報專訪）

昨日下午三時泊在省城西堤碼頭之富昌輪船正將開行往澳門之際忽然盛傳該輪已被粵吏派□代運軍用品赴高雷因此搭客多有中道□

同者茲查悉該輪係懸洋旗與昇昌輪船之懸中國旗者不同非粵吏所能封僱實係因新編某粵軍由肇赴化縣經與葡國領事及該輪商妥代運軍用品往澳門並不登岸卽由澳門轉輪赴化縣計是日該輪所載有子彈二十餘箱長槍二百桿草鞋四扣并有各項軍用品物甚多軍官及兵士共百餘雖不禁搭客但搭客恐有危險多紛紛登岸盛傳富昌輪被封者其原因實由於此

香港新聞

●華商總會紀事　▲討論衛生則例　▲研究屋租

華商總會議事於昨禮拜六下午兩點半鐘開値理□□外大叙會討論衛生則例及屋租問題與各項緊要商務事宜兩點三十五分鐘主席搖鈴開會先由書記員甘君健魄宣佈開會理由畢首提議（第一款）宣佈限制起租及逼舊住客搬遷則例主席劉君鑄伯曰前次叙會時弟曾將更改衛生屋宇則例曾請各位有知其中利弊者請到弟處指示以便轉達於政府惟連日皆不見有一人來說及此事且亦未有收到論及此事之函件足見各位對於此事似不關心或有見不到之處惟連日報紙登載置業公司之辯函云華人之物業祇佔十六份五該公司之物業祇佔十六份可知該則例將來如何關係我華人屋宇前途甚大弟屢請街坊業主討論前者又蒙數位値理與羅文錦律師與畫則師磋商求政府更改要點後由弟與同事何君澤生在審查委員會討論經在該會通過但政府仍照舊謂凡係後巷不得作爲通天空氣用政府又不允給錢本港物業多之人應知之弟無幾許物業且一人之知識有限該例前星期六報紙紀載甚詳目下有畫則師公會見得此事極爲關係已有函致政府請政府將此例押候兩星期卽由七月一號起至十四號方宣讀第二次各位如有高論偉策請交來弟處以便討論否則該例一經宣佈作實那時又怪華人代表不肯盡力矣前者弟已聲明一人之眼光有限衆擎易舉弟知得此例之內容甚少現在政府曾約同律政司工務司親到各物業察看應如何更改然後方定例該例內容極爲淺白以後凡屬後巷政府不能作空氣用我華人既有十六份之五物業應十分注意云云黃君廣田起問曰請問主席先生我等囘憶前在東華醫院討論各議案又經請畫則師磋商後該議案會請先生轉達政府未知政府肯更改否答曰審查委員會已通過惟政府則未答應也於是劉君乃對衆言曰限制起租及逼舊住客搬遷則例前次叙會之後律政司已請審查委員會第一次叙會內中情形欲速不達此例乃臨時從權之例耳弟在審查委員會時已言明政府定例必要兩方面通融更好目下港中人對於此例意見紛紜雖得甲方面不能順得乙方面現時所議暫立者（一）不准業主加租（二）不准取回屋宇該例文全文弟已請託華商總會報監理馮君煥如漏夜趕速譯登報紙之上各位諒已得見馮君譯得極爲詳細且極妥善吾人甚感其翻譯之細心在座諸君想亦以爲然此例非止保護一包租之住客甚至租房一位租一床位亦在保護之列政府現定以一千九百二十年十二月廿一號所納之租爲標準由是日起如已經起租及交納之租則應作罷論惟自此而後可按照十二月三十一號時所納之租與之其已起之租可以不交與之至業主有信到取回該樓政府亦有權將其命收回作爲無效若承批人以貴價批來亦可照十二月廿一號所納之租額交與正式業主此例文之大概也惟細察其例之內容似不保護正式業主而反保護批租之人則批出租項之人大佔便宜在弟所知有等已批出三五年者不難間接發人財其所得之利益正式業主無與焉弟對此以爲於情理上似有不合但前日律政司與弟討論時據云所以變通辦理更有一事該例云房位床位住客都要保護若有事與此例抵觸則住客可以到副按察前控告若以一著爲或月中僅獲十餘元薪水之人焉有餘資以請狀師與業主抵抗此例之所以立原爲貧民耳弟意則以爲應向華民政務司署起訴免貧民多費欵項且又曾對律政司言及此事律政司云此件隨後方可定奪然此例定後接續再派委員調查租項價格但弟則不敢當此若係濫充是職則弟之寫字樓每日必多數百人到來囉嗹矣（哄堂）政府立此例之本意（一）實欲保護舊住客不欲新人以重價鑿舖（二）不欲炒買家將舖業炒貴致令居民有不安居之景象（三）本港地方淺窄屋宇無多新人來港出重價卽得樓房居住而舊住客反被驅逐不能不設法以限制之也此例與新建之屋無礙只于涉舊屋耳若有人欲購一屋以爲自居須到副按察前稟明然如何方能作爲新屋蓋指現止起好而未准人入伙者也新屋卽不與此例有關係但自前次叙會至今弟未得接一函討論該件者只今早纔接到羅文佳先生一函（羅君乃狄近狀師樓通事該函大意已見前報）該函議論頗中肯綮但弟現定禮拜一下午與同事何君及律政司討論此事及研究其例文中之利害與應興應革要點在座諸君及閩港街坊同人如有偉論請交來弟處磋商云云何君棣生起曰日政府行此新例限制業主起租保護本港舊居住客乃政府應當進行辦去者惟照此例之全文而觀一經實行於本港頗有妨碍（一）因近來由外埠發達而回港或因內地無保護實力來港購置物業者以本港政府有保護財產之實力及政治好耳一經實行此後購業者爲之裹足香港蓬蓬勃勃興旺之區行將因此而變爲冷淡之場矣（二）此例若完全實行則買賣物業自必減少而於買賣所貼之釐印亦必因之而驟減加抽釐印稅之前途行將受一重大打擊矣鄙人以爲政府立例必要公道若不公道則不作爲例鄙人以爲最公道者莫如舖主取回做生意之舖則應以先通知四個月爲期至住客所居之樓則以先通知兩個月爲期如此寬以期限必能尋得別舖居住矣至云業主取回樓房必要覓回一相當及租項相宜之樓與住客方得取回更屬無理試問如此作爲此後誰人肯爲業主政府未審有無回憶及本港當初未興旺時有空樓房二百餘家無人居住後來弟與周少歧君多方設法出大會遊行引動內地人民來觀而香港漸次變爲興旺之區迫一到興旺業主稍可獲利又定一嚴例爲之歷制公乎不公且邇來無情理之加租者多屬炒買家耳若如頃間羅文佳先生之書謂限制其一年起租則可杜絕其炒買弟以爲買屋後一年後至多起五個巴仙至七個巴仙止逾此則不堪設想矣因如南北行每個月三百元加十個巴仙每月多三十元矣每年多三百六十元矣鄙人之意極贊成政府禁人炒買屋宇禁止其無理要求之加租但人以貴價買來一年後起五個巴仙至七個巴仙亦未必爲過云云主席劉君曰至加租限其由幾個巴仙至幾成之類極難弟亦會以是說向政府詢問據云每年以估價官所估之價爲標準委員會亦會以爲難也羅文錦律師起言曰弟以爲租人之舖而經營商業一日被人數個月而加幾次租甚且爲人驅逐種種痛苦夫人皆知政府立新例以保護商家與居民理有固然者第能兩方面各得其平則人人皆可遵守是謂之爲律例譬如街上有一小童忽然倒地頭破血流旁觀者未必有忍心不救往延請醫生爲之醫理也但斷不能勒迫路上行人徵其兩巴掌而勒其捐錢往請醫生者此非理也弟今日未食午膳之前有人以一事向弟相問頗合情理畧云有一人欲購一舖價銀二萬二千元每月可能收得租銀一百八十五元但我所有之銀不足不得已向人按揭一萬二千元此人并非炒業家不過想收息而已但除了納按揭息與保險費地稅與修葺費每月只得囘些少利息耳倘照其買入時之租項減去如該例云云以去年十二月卅一號所納之租爲標準則十二月卅一號以後買入屋業者無不大吃虧屆時屋業必無人敢購買當必跌價至二三成矣但政府當初曾聲明不干預人民自由買賣所以人皆放膽爲之本律師敢話一句由正月一號起至今爲期約六個月只在本律師寫字樓所造之買賣契紙繳納政府之上担稅源大約至少有百餘萬金今該例云從前所立之合同皆作無效此等苛例本律師敢謂天下各國惟俄羅斯有之一經完全實行非特於大衆有碍香港政府體面尤有碍所以弟期期以爲不可也但弟極贊成羅君文佳之獻議近來租價日昂□日各由於炒業者操縱之耳弟今倡議最公道係（一）照由六月三十號起七月□號以後不准加租照六月三十號之租額爲標準（二）新買入者由交易之日起一年後方准起租則各得其平矣陳少霞起言曰政府立例本當從業主及住客兩方面着想若謂政府實意保護商民及僑居者則何以當舊書信館地址出投時吏如此高價政府爲體恤商民曷勿減其賣價乎全例中有云業主取回屋宇須覓回一相當及租價相宜地點與屋客由此以觀則業主永無權驅逐屋客矣其包租者可以乘機圖利暗中以堂名頂與人居住矣此等弊端難保無之鄙見以爲主席先生今日不可遽定辦法須徵集閩港業主人民之公意交由分任値理研究爲最合黃君廣田曰鄙意極贊成分任値理研究更有一層愚見以爲政府之爲居民打算應較資本家方面爲多些頃間羅律師亦有許多好議論但香港華商總會之分任値理須多爲貧民方面着想□□□□之意且被人鑿舖之痛苦處着想毋負此次政府之一片苦心云（衆鼓掌）至是馬應彪起言曰此例太不公道以本求利天下之人皆有是心政府立例至令爲業主者無權可能使住客搬遷試問誰人肯爲業主乎請主席向政府請求將該例完全取銷云云觀馬君此言全爲業主及資本家方面着想也徐煥文起言曰弟昨日出外見各人皆云此例立得極好有向弟詢問今日華商總會叙會研究其事但商會中人非富卽貴辦理此事要從良心上過得去方可云云弟答其人之言謂我等物業有些少生意亦有些少業主倘要保護而住客更當保護人人皆從良心上做上可免負政府一番好意云云主席劉君曰此例極爲重要非謂某方面要如何卽可以辦到者政府之意全爲地方上大多數居民着想最好係兩方面均能通融弟與何君澤生受衆華人之委托只有達出各位之意見耳政府爲炒業者炒得太兒不能不加以限制但此重要問題本非以短少時間可決定目下業主與屋客兩方面均可延□人狀師爲之辯駁一切總而言之內地如無亂事何至有今日之情形弟今舉出周少歧何棣生李榮光羅文錦羅旭和陳少霞黃廣田李右泉周壽臣余敬舒徐煥文尤瑞芝等爲分任値理研究其事該例現定十四號宣讀第二次爲日無多凡事預早方可云云何君棣生辭曰鄙人公事太多請辭値理辭去鄙人亦極贊成該例之施行不過嫌其中有數則字眼上極不平耳炒舖之累人夫人皆知鄙如天香茶居被人鍬舖已閉門歇業矣又有某鐘錶舖乃弟之物業向係五萬五千元買入者有人出價九萬五千元余則索十萬元方肯賣因一經賣去鐘錶舖自必因是歇業余欲以五千元爲其補置免受損失也（鼓掌）周少歧周壽臣兩君亦力辭値理劉主席曰二位如力辭弟擬舉蔡興羅桃溪盧舜雲三位補入羅文錦律師亦起辭但主席謂羅君乃商會之法律顧問應要幫忙實義不容辭定禮拜一日下午兩點半鐘在本會議事室爲初次叙會主席又曰鄙意以爲須連同衛生屋宇則例一併提議因減租事尚少若他日重建時須將屋宇截斷平白少去二份之一爲尤大也云云

東華醫院招考醫生廣告
啓者油蔴地廣華醫院欲聘請內科中醫生壹位駐院調理病人及贈醫街外求診者每月修金五拾壹元供膳如有欲就此職者請詳列履歷將荐書遞來本院帳房掛號定期六月拾叁禮拜日上午拾點鐘自携筆墨在本院大堂試以脉論然後敦請
辛酉年五月□□日　東華醫院謹啓

勝洋公司廣告
敬啓者敝公司邇日幸蒙富商賜顧日益增繁緣因製造場地方狹窄所定雨衣鮮以依期應交以致爽約之處茲特闢新廠增僱工人精心研究務使富商鉅賈定貨依期交到如蒙惠顧無任歡迎
製造廠設在大道東九拾六號九拾八號
總發行所干諾道中卅號弍樓
辛酉年五月廿五日　中國勝洋雨衣公司披露

七月弍號開收凡認股者每股先交小股弍拾元其餘八拾元則限期八月卅壹號以前交足若壹次交足者亦可惟交小股者須俟交足大股後方有利息給付特此奉佈
一九二一年七月四號　總司理簡東浦謹啓

●陳樹藩佈置戰線　自藍田至□

●徐批交國務院核辦

●經濟同盟進行　請密籌對

同赴梧許部獨立旅刻均奉令分途進畧桂省各要地許昨以接各處電報知北江軍事吃緊設處一隊伊防地卽於昨二號日由梧乘輪返省策應一切免有疏虞云　又專函云第一師鄧鏗軍隊全部經於廿八日出發北江鄧以北江總指揮名義

寬容啓事
贊姬寬容乃福蘭之首徒也向寓四方街拾號以茲歌度活久已膾炙人口前因唱曲過多以致音喉畧失今休養數月經已復原徵歌者幸留意焉
辛酉五月廿九日

承頂告白
啓者茲合德公司頂受大道東五拾九號信和公司之安樂汽水公司全盤傢私機器生意商標訂期舊歷六月初六日交易如日前信和公司之安樂汽水公司有欠街外按揭華洋轇轕手續未清者請於期內向信和公司陳燕庭舊人理妥壹經交易之後所有舊數概與承頂人合德公司無涉特此佈告
外埠內地欲爲代理者請到面商
辛酉年五月廿九日　合德公司謹啓

香港福華銀業兼保險有限公司告白
啓者本公司第七週平常叙會訂於舊歷六月拾弍日正午拾弍點鐘在文咸東街門牌四拾叁號寫字樓會議數延各股東總理齊集省覽庚申年結冊數日生意情形幸勿吝玉爲禱
總司理人黃耀東　司理人陳展害　謹啓
辛酉年五月廿九日

製造火柴機器出賣
茲有上等最新式製造火柴機器全副出賣或分賣亦可合意者請移玉到香港雪廠街太子行叁樓本行辦房面商是荷
香港大昌洋行謹啓
一九二一年七月四號

退股告白
啓者香港機利文新街裕德號天津上海生意原日梁耀宗占有股份今志圖別業經將名下股份清與裕德號股內人承受於舊歷五月廿五日交易嗣後裕德號生意盈虧概與退股人梁耀宗無涉此佈
辛酉年五月廿九日　退股人梁耀宗啓

退股告白
啓者坪州義利和記灰窰生意原日我余香輪佔有股份今因志圖別業願將自己名下所佔股份利益一概頂與義利和記公盤承受訂於六月初一交易清楚如有華洋會揭担保等項及數目轇轕新舊早與經手人理妥一經交易之後兩不負責此後義利和記生意盈虧均與余香輪無干此佈
辛酉年五月廿九日　義利和記余香輪又名余和桂同啓

●華商總會通啓
敬啓者現因本港政府爲體恤居民起見擬設取締起租及逼舊住客搬遷則例經本港華商總會開會討論該例文如何方足維護居客之艱苦弟等承華商總會主席派爲研究該例分任値理頃以人之知識有限研究審有盡未妥洽現爲集思廣益起見用特通告本港華僑各租客週知如有對於取締起租及逼舊住客搬遷之平止議論請于夏歷五月廿九日卽禮拜六或六月初一日卽禮拜二日下午兩點以前函致華商總會俾便討論以維住客屋租之艱苦切勿自吝珠玉爲盼此佈
香港華商總會研究取締起租及逼舊住客搬遷則例分任値理謹啓

公烈啓事
啓者自六月初壹日起凡弟一切經手各件俱要有黃公烈簽名并蓋有小方形章方得爲實
辛酉年五月廿九日

萬松泰高麗參
人參　鹿茸　洋參　燕窩　雪耳　馬寶　石斛
玉桂　虫草　貨眞價實　如假包換

西醫關心爲啓事
啓者敝醫生在港業醫二十餘載荷蒙各界信賴茲因務繁特與王寵慶醫生共同辦事王君爲英國大學醫科博士並充英國大學醫科教授多年術經驗久爲各界所推許茲與心爲合業互交學識以期共濟恐未週悉特此啓　醫館仍設大道中六十六號二樓　診症時間列左
王寵慶醫生　上午十點至一點　下午四點至六點
關心爲醫生　上午十二點　下午五點
一月廿五日

皇家船□號出投
茲招人投票承購上列名之船照該船現時停在九龍水師船廠情形連船內之機器水鑪及各種附屬機件在內觀此船之人舖紙可向本官領取及參投票格式紙可向本官請領惟須先貯按銀壹百元然後發給在七月四號至叁拾號期內每日由上午拾點鐘起至下午四點鐘止准人參觀該船各投票必須於八月壹號禮拜壹正午以前交到水師統帶署內
長（由頭至尾）式百壹拾尺
闊（極闊處）叁拾九尺六寸
深（船艙）式尺六寸半
平常排水量　叁百零八噸
推進機（叁迴膨脹式）仔機式千八百五拾四馬力
汽管徑　八拾寸　廿九寸　另兩枝
推進率壹尺六寸
水鑪　參尼架羅夫氏水管叁號
香港水師船澳水師軍需官魯義啓
一九二一年七月四號

最大之鑽石
本公司現有鑽石壹顆價値港幣六萬元此鑽石之大爲東方從來所未見　各界諸君如欲購置或到來參觀請移玉到本公司四樓首飾部當一律歡迎此佈
辛酉年五月廿七日　香港先施公司啓

欲學洋琴者注意
英國博士史利南君（PROFESSOR A. SHERMAN）乃歐洲亞加甸咪音樂（ACADEMIE OF MUSIC）大學畢業生也特以簡速之法教授洋琴凡有欲就學者請移玉至九龍彌敦道卅叁號面商可也
一九二一年六月廿九號

香港菲律濱木業公司　電話壹七四號
啓者本公司由小呂宋棉蘭老本山木廠運到大帮精美木料甚合建築屋宇製造傢私船車器具鐵路枕木橋樁舟桅電桿各種材料無不齊備大宗批發價甚相宜或取定花式如期交貨倘蒙惠顧請至本公司面議此告
總公司設在干諾道中九拾叁號　木所在油蔴地叫角本木棧
一九二一年四月廿四日　菲律濱木業公司總經理楊光湧啓

特別啓事
源昌潮州庄吳振興
啓者弟在電車路壹百壹拾五號源昌潮州庄與人相交誠信篤機平生不慣向人作表揚詞此我之良心固如是也日前偶患漏毒每有睡刺旋起旋止又因飲酒舊病復發屢醫不愈稔知上環大馬路　張大鵬先生專醫毒門著名已久乃求診治服扶元搜毒藥膠內外兼治始獲告痊老手無虛的目親驗今覩先生成績心中折服是以表而出之

閱報諸君注意
啓者本號代理省港各報派送妥當遇有緊急消息必多派傳單比別家更爲快捷辦理多年歷蒙各界諸君垂顧茲擬凡定閱報紙者先送報紙十天不收報費畧酬諸君垂顧之雅意又本號兼辦名家正字號藥品儀器齊備倘有夜深買藥到號亦一律歡迎
辛酉年五月廿二日

燕梳有限公司

均安聯保火險兼洋面

啓者本公司資本銀五拾萬元專保中外洋面各通商口岸往來船隻貨物保險無論意外之處所有
玉字樓房屋生意貨物保險燕梳各款本公司照章保險如蒙賜顧請移玉到本公司面議
本港對面所有各貨物保險均可
再者本公司常有保險招牌相宜如有物業按揭者請到本公司總寫字樓面議
均安聯保火險兼洋面燕梳有限公司啓

胃肺兒科

代售處 皇后大道 中西大藥房

肥兒疳積花塔
肥兒疳積
小兒五疳蟲積肚痛丸
肥兒消積
小兒咳嗽
小兒肚痛
小兒胎毒各症藥
小兒慢驚
小兒代乳
小兒胎毒火瘡
小兒痧痳白髮癬
小兒肚疴
小兒回春

香港上中環大馬路
上海油蔴地上海街均益公司
港灣仔大道東合益代理
提岸廣記藥房 其餘各省各埠
皆有代售
總發行所香港干諾道中卌八

（本堂買賣俱是現銀不設掛賬）
治前後小肚痛 治前後腰背痛
治血未清 治企咀痛
近多年不孕 治月來數多少不
近日閉經 治信期不調即時吞服
其餘專治各症請看單紙便知詳細
治前後帶肚痛 治凝滯血滯 一治瘀年閉症 治或多或少或遲或

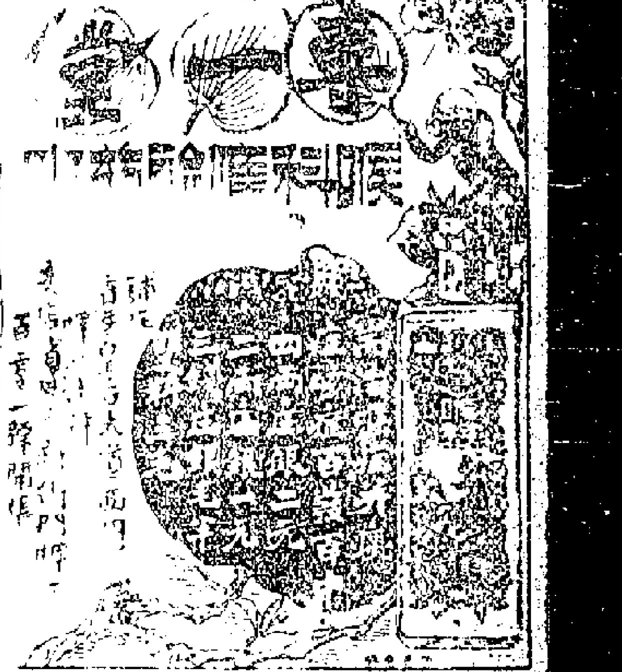
天喜堂主人林肇春謹啓

此方得自前清某親王府之老婢傳授故曰老婢
婦科丸此丸專治婦科等症凡婦女室女一
切婦人皆可安心服用早吞壹粒晚吞壹粒早用
鹽水晚用清茶不可咬破不用戒口平日身體虛
弱者吞至三五服精神加倍白發白中誠婦科之
聖藥護身之金丹也每服頁價銀壹元不設雙科
單料寄藥亦無別藥發售此丸若非萬全安敢獨
沽壹味於斯可也

代售處 安南堤岸水兵街義順號

丸 調婢老 記 商標 正鋪在羊城西關光雅里 堤岸 街口

若非萬全安敢獨沽一味



代售處澳門新馬路捷發

保險廣告

本公司保險專為保家人口及商家財產設

諸君投卷請貼本堂封丸紅字升嘜招紙不收卷

李衆勝堂第四場徵聯

首聯 藥送遠輪期濟衆

本堂主人評閱 准夏歷六月截七月半列
諸君投卷請貼本堂封丸紅字升嘜招紙不收卷
資遺卷恕不奉還全榜獎列七白名式拾名前加
獎上白缺水烟袋各壹枝餘獎另招詳佈
貯送丸藥 利濟同羣 酒樓而外
見症取用 功效雖真 所期濟衆 一首及遠輪
歷蒙各界 俯賴維殷 敬擬聯首 受分文
 請教諸君
遠埠輪船辦房司事熱心公益取藥貯贈請蓋船
章致香港文咸街本堂支店定當歡迎 內者本
堂第叁場徵聯丸油解醉家驗貨經已出榜函案
取閱即當奉上 本堂另有廣州市新開馬路全
圖附列粵漢廣九鐵路行車時間表分別繪
明瞭如指掌外埠遠客來粵按圖遊覽交通更覺
利便也 買丸壹元敬送壹幅買別項藥品五毫亦
送壹幅此佈
保濟丸治痾嘔肚痛醒酒消滯開採痳核保和萘
清熱毒去痰火勝保油內外科兼治時症之良劑
屢蒙各界登報不少幸勿輕視而忽之也
老舖粵神廟 人街 陵廣州藥欄街 香港
文咸街

辛酉年五月十 日

非常靈驗

姚佐頤 白丸 洗射水

白毒一症乃最毒之始若不早治且能變症多端甚至腫痛腐爛
其害豈堪言哉 本號等有鑒于此特辦到大幫省城著名

（姚佐頤醫）
藥 等症請試之非常靈驗
價目 包效滴毒白毒丸不論 每一元
特製外用除根洗射白毒水 每元
包效滴毒白毒 專治新久白毒 藥 除根 功 此 丸立愈水無再
並濁毒淋毒能 剝 瘡及治婦人流

照單用

▲香港大馬路中和興隆 電車路中藥國英 同啓

姚佐頤醫 包醫 白毒等症

藥所廣州高第街）
必有應神效靈驗治丸 每瓶 元 服立愈

新到人幫包效白丸廣告

代售處香港南興隆
總發行廣州高第街

清潔新鮮牛奶

啓者本公司常有人
小牛羊猪腿烟肉及
臭肥鵝鷄鴨等肉
幷有鷄火腸新鮮牛
奶發有鮮牛奶油芝
時等發客無論遠近
均可送到賜顧者幸
祈留意爲此佈
路舉下道式號舖
花街直上

牛奶旅館有限公司謹啓

火輪船火爐出賣

啓者茲有輪船火爐
二個中貨每個重約
九十五噸該爐身長
十壹尺八寸爐度十
六尺二寸該爐 貯
在太古船澳內 良
客欲買者請到中環
部現利街本行面商
以及取人情紙往觀
可也此佈

庚申年十月七 德勿兄弟行啓

血 聖 光

血 水 自

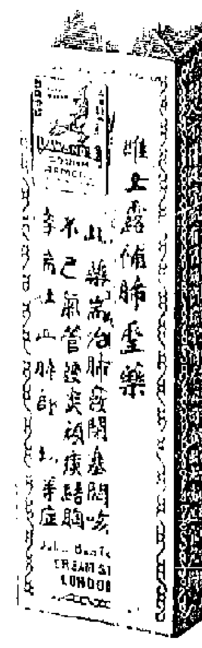
清血解毒 海波藥

血液之濃薄關係體質之強弱故凡講求衛生者宜保
身體調護氣血爲要自來血爲滋補血液唯一妙品血足
則順百病不侵本藥房發行自來血已有十餘年銷行之
廣遍全球功効靈驗有口皆碑男女老幼四時咸宜凡血
虧者必面黃肌瘦精神疲敗遺精盜汗瘋痰勞傷婦女血虛
不孕身體不足等症服之均有奇效
價目 大瓶洋弍元 小瓶壹元一角
總發行所上海五洲大藥房啓
五洲分號及各大藥房均有批發

清血解毒之藥欲求眞有實驗者
實不多得此藥爲本藥房精製之
良品專能清理血分搜除蘊毒自
發行以來凡治下疳橫痃以及各
種瘡毒癧痳癰疽皮膚濕爛婦女
血毒腫骨爛節痠痛四肢痳木等
症往往藥他治之無效而服此藥
莫不奏效者至多一月輕者數日即
愈如瘀血蘊毒小兒胎毒不論新
舊此藥尤有正本清源之奇
效乃不可多得之良好藥品也
價目 每瓶洋弍元 每打洋廿元

總發行所上海四馬路五洲大藥房
經售處 香港永樂街瑞昌藥行 廣州雙門底老威大藥 石叻大馬路會豐商店 南甯倉西門五洲大藥房

LAWSNO'S COUGH REMEDY.



肺爲司氣之官上達氣管下通心肝爲一身命脈之原呼
吸出入之至要萬不能稍有損害而肺性亦最嬌嫩稍燥
則見乾焦熱咳稍寒則痰停氣湧偶或感冒山嵐之瘴氣
炎暑不止之邪風則現症繁多哮喘咳嗽由此而起日久
不治成爲老疾日夜不能停聲於是氣不下行肺金日虛
久且變爲勞損肺癰肺痿失血破金面色青黃陰虛潮熱
等病叢生莫能名狀也蓋肺病總由肺膜損壞而生此藥
精密確能與肺膜性質相宜已傷者服此藥立即復
未傷者服此永無傷損誠肺藥中最精最美者也願
君留意焉

每瓶八毫 每打八元

總發處 香港永樂街瑞昌藥行

分售處
廣州雙門底老威藥房 南甯倉西門五洲藥房
廣州十八甫眞光公司 桂林十字街五洲藥房
廣州省長堤先施公司 韶州武城街五洲藥房
中山縣石岐街中法藥房 柳州小南門五洲藥房
江門舊椰街中法藥房 汕頭懷安街會豐商店
以入港啓街大世界 德木埠三昌中華公司
 石叻大馬路會豐商店

香港 廣告 聞

中國興業煙草公司製

請吸 西施香煙

（港澳經理 香港永樂街西式三號）

昭隆泰

本號專辦洋貨綢緞
呢絨嗶嘰羽紗洋毡金銀
表洋氈氈衫鶴絨被金山氈香水夾邊巾洋遮氈
帽皮鞋等物另有影相快鏡箱乾片藥料無有不
備
香中環德輔道廿六號昭隆泰啓

廣州英坭有限公司廣告

起等磅倫英坭價目
桶庄 每叁百五拾七磅淨重
桶庄 每式百五拾磅淨重
本公司常備頭號新式花塔牌英坭出售價
錢相宜倘蒙賜顧請移玉到公司
面議可也此佈
民國癸丑年四月十一號
總司理人旗昌行洋議

本港通年 每月銀壹元

本港每年十二元

和興隆 省城榮生 廣州南
興記 鶴山 慶華

香港廣東銀行有限公司廣告

本銀行開辦十年。收足資本英金壹百萬磅。
滙兌生意。暨通外洋。

啓者本銀行創自壹千八百二十四年茲將本年
月壹號開設本港銀行收足資本伸英金六百
萬六千六百六十六磅盈餘積額二百

闐 小公銀行

MAIL
STREET
CHINA
Box No. 100
1921

COLGATE'S

每君余記余日高記齊牙余貫故母亦之消齊垢以伊伊高記齊其醫
大見均憶每用路牙擦因齒嚟也親嫂母此去除無上余醫也謂用路牙因不妥也

高路結公司 英皇行 創自壹八零六年

總代理和記洋行

身發財 華字日報第三版
身發財這四個字句是俗語裏說得很有道理，因為發了財發財，然後世人若要發財必須先把身體保養得好。身體弱了，不能發財……（以下字跡模糊）

總發行所上海三馬路中法大藥房
經理處香港永樂街瑞昌西藥行

（分售處）
廣州十八甫普威藥房
廣州雙門底老威藥房
江門新填街中法藥房
佛山快子街中法藥房
澳門十月五號街會豐
南甯倉西門五洲藥房
桂林十字街五洲藥房
梧州會館街五洲藥房
汕頭懷安街會豐商店
石叻大馬路會豐商店
怡保太平會豐大商店
暹羅北寧街會豐商店
庇能埠新街中法藥房
小呂宋金保會豐大商店

一榮興煤炭店
啓者本號常有新到靚洋砂炭雪梨油炭大巴厘煤發客各國上等炭價甚相宜交船快捷貴客光顧請移玉到德輔道中門牌第四拾八號面議可也（德律風叁百弍拾九號） 會富公司啓

合時
務求織造更臻優美以應時勢者徵求振興十貨幸留意焉
優勝劣敗天演公例商戰場中更宜力爭優中國人近日對於貨物優劣加意分別本公司挽回利權設廠織造多年所出線衫線襪久為外貨識前蒙南洋勸業會獎名優等證書可知今不讓舶來近更在歐美及本國……
各埠代理處 ○上海棋盤街紫金華 法界來街與里總弄新太記公司 ○福州南台 吉靈廟畢邊街廣恒源 海山街廣福昌
◀續頂新太記公司 ○星加坡馬交街廣福成 公安
◀南堤岸廣東利亨 松利號 醴興祥 廣興 有安 元亨利 謙祥 寶華公司 人新公司
◀香港 時昌 永安公司 港局設在匹角咘爹街壹百四十壹號
電話九龍（二四八）
廣新織造局

小說 痴俗 專件

種瘋陷氣 （續）

故此時之亞雙○○任郎施拾如何勸慰○○亦作不……然吾棄母私逃○○不孝孰甚○○……念及○○心……雖去○○其所以亟謀歸計者○○將欲請罪於吾母○○且得重侍庭幃○○以補我前愆耳○○秀乾曰……汝尚欲見汝母耶○汝母自汝逃走後○鬱抑成……○○體日自悴○○汝欲見之○○其惟尋之於地下……

……百千萬億化身普蘊兮受此花……荷荷○○……一座大神兮聽我歌○○荷荷○○大長……也久兮無著誰○○荷荷○○觀此○○則婚姻自由……○○不自今始○○彼小兒女亦何所用其濃決乎 未完

……雨來、……兩廻避不快○○……嘗暑氣……來○○（頻不聲）聽得我心似轆轤、……姊妹掛帶○○……登塌心水、都係少出為佳○○未必明哲保身、……爾還重不解○○唉、如此世界○○……休托人○○……講到入時入世、的確又係話唔埋○○

粵東專門治咳醫生 唐拾義咳丸
●內務部化驗立案 ●農商部批准註冊
治咳專家唐拾義老醫生學識宏博其新發明久咳丸哮喘丸應驗異常久為世界所公認各醫院不試已成績昭著獎函證可驗數勝數經理多年確有藥到病除之效是以能遠銷外洋內地到處歡迎
（香港）永安公司 藥國英號瑞昌 中環蔡盛藥行同啓
澳門代售處捷發號局

香港通濟隆
一 發天下郵船鐵路公司票無論何票位價極相宜
二 如聯有同志往遊歐美或環遊地球者無論大隊小隊可以酌實尋引路程外本公司可發隨身滙票隨處支費用
叁 本國銀……本公司特備章程以助學生往歐美遊
四 學務必使其壹路平安到步
本公司支行共二百五十分佈天下名城
諸君欲更知詳細請移步到本公司取閱可也
香港德輔道中第拾六號 通濟隆公司啓

……之雅意也
……價格相宜 ……電話八……號 ……司啓
……有限公司謹啓

國貨 夏令要品
三角嘜面巾 方圓嘜面巾 浮塵毛嘜 沖涼衣 枕衣 寧波軟蓆 軟枕草蓆 細軟男女拖鞋

◀上海二友實業社公司寧波翔熊廠製▶
（香港總發行所 蘇杭街八十七號）
◀電話一八四六▶

最著名土貨火柴
地球嘜 ……嘜 ……老嘜 三老嘜 僧帽嘜 鐵錨嘜 封王嘜 農人嘜
……上製火柴枝幹潔白藥料精良耐性發火陰雨不潮久受各界歡迎屢經鳳行全國並蒙香港……諸君就近惠顧無任感盼
電話一八四六 上環蘇杭街八拾七號
上海熒昌火柴公司駐港總發行所謹啓
辛酉年五月初一日

◀國貨香視到港歡迎惠顧▶
紅玉棠花 覺玉 關……
新出品 貨紙 版紙 ……器製造紙版
……盛機器製造紙版廠 駐港總發行謹啓
電話一八四六

永生公司
……新舊衛生電扇 ……彩……電燈牌 ……
此款電燈牌用以陳設於遊樂場所大酒店戲院等光彩奪目 觀者無不讚賞
總寫字樓香港德輔道中……號
分行澳洲雪梨 ……
本公司電話……
香港 永生有限公司謹啓

小園山煤 炭出售
啓者本號專辦……煤……

廈門打鐵街 可成茶莊
武夷靈芝名色種 天下馳名 上等鐵觀音 ……假冒

四邑輪船有限公司民國九年股息花紅廣告
本公司民國九年股息及花紅業由董事會議定期舊曆五月廿弍日起照章派……
……四邑輪船有限公司司理……謹啓

四邑輪船有限公司股東尋常會議并選舉董事廣告
啓者本公司股東尋常敘會業經訂定……選舉新董事之期……
四邑輪船有限公司司理周家賀謹啓

香安保險有限公司
本公司實備資本銀壹百萬員專保往來洋面……
……司理人王國璇 副司理鄭和軒謹啓

楊碧池寫字樓遷往大道中□號即宏興銀器店弍樓此佈

一九廿一年六月二十日

唐敬三

鑲金牙 補牙脫牙 醫牙洗牙 照顧請移玉

館在德輔道中門牌壹百六十七號近□司左便

辛酉年元月十八日

法國醫學士法蘭先生前充雲南法國醫院醫生今春受聘來港承乏銅鑼灣法國醫院醫席生學傳扁鵲術擅岐黃劍膽琴心品高行潔僕與先生交游有素見其所醫各症靡不着手回春沉痾立起誠醫界之翹楚而商家之生佛也爰敢言傳延醫者知所問津焉

住家銅鑼灣舊法國醫院 電話一零六

寫字樓亞力山打行頂樓 電話三□

診症時間 上午十一點至十二點 下午□點至四點

辛酉年四月十六日 衛記公司梁□□謹□

牙醫劉子威劉伯偉醫館

在大道中六十四號華商會所二樓 (電話四八八)

辛酉年七月初□日 牙醫劉子威 劉伯偉 披露

香港新聞

中法實業銀行停止付欵

本港時日電經耐於□號星期五下午接到消息謂中法實業銀行停止付欵港中居民之存欵其間者驟不憂形於色查前星期四日港P已紛傳謂該行之上海分行已於星期四下午閉門又訊以星期五早之勞打電報謂法國各銀行對於在遠東之某法國銀行將不爲之援手即此消息可證明非突然而來也□號乃係銀行假期故

睇行是否實行關閉未得而證實之下午而該行之消息始由英國傳到聞者□尚能記憶大約十日時已有人盛傳該行有不穩消息向該行提欵者爲之擁塞及後該行接到巴黎電訊以安存欵者之心至□恢復□□□付欵開肆設係因該行對於某種□人貨投資過鉅及其儲於投機性質的滙兌交易中致不能恢復其原狀□加以巴黎各銀行之撤回援助目下遂□□□□□□□□□□□□資本爲□萬□佛郎並預備資本七□□五百萬佛郎而有欵達八萬八千五百佛郎總行設中華民國政府亦占股本□□□在北京另分設支行在香港沙面北京上海漢口天津濟南府福州汕頭□內西貢海防雲南蒙自海參威橫濱星架坡馬西里安金邊八打威鳥約英京並在世界各埠委有代理處故此次停止付欵其擊動甚大也此惡消息在港傳播未久一號

業管理□明云

●荔枝角水價 水務局佈告由□月□號荔枝角水艇局供給之水其費每一□加倫□毫云

●九龍火車佈告 九廣鐵路佈告謂凡星期日及公衆假期日於上午十八點三十□分鐘由九龍開行之火車自七月三號以後停止不開云

●銀價 星期六日銀價仲□□元仲值□□令七、□五錢十

●日本領□□任駐港日本總領事□□搭高麗丸返橫濱擬在日□個月後乃往詹架接澳洲總領事職本港總領事職現由副領事署理以候新領事到任

●渣華查華僑□□□□文管賬府做敎非律濱政府□□□□□□僑管理□□□□□□□□□□人聞訊□□□□□□□□

●青年會之□□□□□□□至本月六日□□□□□□

記長置第□該書□□□□內容千變萬化層出不窮□□□獅象鱷蛇等種種怪物無不奇觀也

本字房有利羣軒 各國解毒商品樂解 樂小實

麗華公司

到色紗 □式衣 □追

往沙勝越船期

啓者本公司沙勝越等埠每月快捷輪船名致富常川來往香港沙勝越等埠每月定期□貨客□□□□□□□□□□具備茶水供給招呼週到□□□□□□□□□

□□□□□公司□人直□□號□□□□

□□□年□月□□日 船務謹啓

保心安瀉丸

□□□□□□□□□□

□□□□□ 司號房謹啓

啓者敝輪井□文丸昨日由汕至港各貨起入九龍貨倉各寶號祈即携帶紙到敝公司簽字起貨至本月七號不出倉租各貨俱歸貨主自理如逾期不出倉□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

機器廠及製造家注意

本行受丹國頭等製造廠特托代理棉質膠質合成之棉帶其價較皮帶用料耐久今其價格比各家皮帶改良造成各種之帶分割專利權者請到車打□公司訂製辦理

辛酉年五月初十日

啓者茲有意船出貨附貨或□船米及機器等物往任書信館右便直上□□□□機面商爲荷 電話□□

辛酉年五月初一日

各巨紳卅年致救時良藥

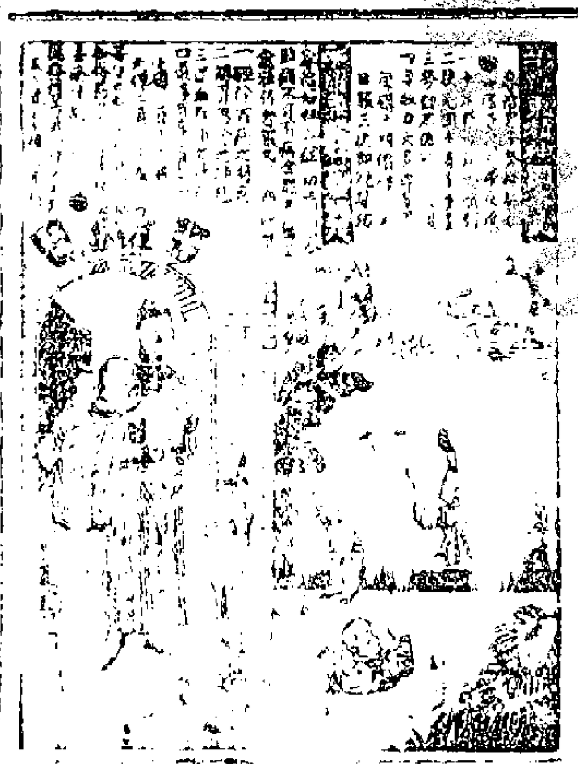
□慢驚風□□□□□□□□□□□□□□

電車路

舖在電車路 電話二叁零九

通勝廣告公司大擴張

通勝廣告公司□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□



香港總代理 德輔道 □商業洋行

□□公司爲歐洲最巨最馳名之烟公司所製各種香烟俱用上等淨其□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

烟非尋常捲烟所能及

請看武彝仙館四樓

楊碧池寫字樓遷往大道中，號即宏興銀器店弍樓此佈

一九廿一年六月二十日

鑲金牙 補牙 脫牙 補牙 醫牙 洗牙 照顧請移玉步

館在德輔道中門牌壹百六十七號近先司左便

辛酉年元月十八日

唐敬三

法國醫學士法蘆先生前允雲南法國醫學今春受聘來港承乏銅鑼灣法國醫生學儕扁鵲術擅岐黃劍膽琴心品先生交游有素見其所醫各症痊癒先痾立起誠醫界之泰斗也專家之傳延醫者知所問津焉任家銅鑼灣舊法國醫院寫字樓亞力山打行頂樓

診症時間 上午十一點至一點 下午二點至四點

電話

衛記公司梁蘅謹

辛酉年四月十六日

牙醫劉子成劉伯偉醫館

在大道中六十四號華商會所二樓（電話四八八）

牙醫劉子成劉伯偉披露

七月初拾日

泒艦梭巡洋面續志（本報專訪）

陸榮廷請中央接濟餉械中央已允給子彈一百二十萬顆聞其現已由某銀號滙交到桂惟子彈則因西江一路不通（即）與某國洋輪訂約包運到桂為陳炯明探悉即致上海廣肇公所請代探該輪舉動廣肇公所即召集會議設法制止該輪放行未知能否（云）聞陳炯明兼派定廣金廣玉各艦在高雷洋面梭巡廣元廣貞各艦在欽廉洋面梭巡又請海軍派出永豐永翔兩艦協助決定遵照戒嚴條例無論何國輪船皆實行一律檢查務使此項子彈不能運入桂境云（已略見昨報）

番禺選舉縣知事之競爭（本報專訪）

番禺縣屬選舉知事競爭聞現在競爭中者為現任番禺知事上紹周為前任番禺知事汪宗洙張正時為前署省會警察廳長凌鴻年為現充番禺勸學所長凌巨川汪巳前四出運動集得票數萬餘嗣有番禺同屬紳士反對以汪係捕屬人今邑決不公認聞汪意現已打消惟王紹周仍一意進行允許各運動充縣議員者如能以票預助伊選充縣長即每人給以一百元為補助費而以競爭劇烈更允以二百元助費而邀請人亦不相讓究未知鹿死誰手

委麥英俊為駐梧交涉員（專訪）梧州原設有駐梧交涉員一職刻陳炯明以該地係屬通商埠有各國僑商及領事駐紮交涉事繁經即委任現派充梧州關監督麥英俊為駐梧交涉員

軍士慰勞會之會議（專訪）昨二日軍士慰勞會假座財政廳邀請報界茶會討論該會之組織係為慰勞前敵軍士而設希望報界為之鼓吹是日因天雨連綿報界記者赴會者祇十四人該會職員計餘人伍廷芳夫人主席報館記者謝伯田桐通信社記者馮自由張啓榮等各皆演說該會職員伍智梅鄧蕙芳等亦有演說報界願自文字鼓吹之責任並登刊義務告白其後女伶碧雲霞落霞願於六七兩日報效演劇天女散花（云）

精武體育會近聞（專訪）廣東精武體育會昨經人會議決該會理事魏邦平李福林陳廉伯楊梅賓簡照南等九人原係成立伊始所推定任期（云）即應改選惟是各理事對於會務倚重良多一致仍舊推任熊長卿黃強兩人亦舉為理事眾皆贊成已即分送請任書矣又對於會內職員亦一律從新選定日內當可發表並定期於五日開歡迎新理事新職員大會云又該會現以暑假期近特行徵求會員組織徵求隊以便從事徵集計分五隊經舉定李福林陳廉伯魏邦平熊長卿黃強等為正隊長楊達三黃礪海羅嘯傲梁培基李明德為副隊長何藻典陳志文會尉文區熙若何緝平等為書記梁汝洪何輯平為總務每隊之員四十人分頭出發定期於七月十日起至廿四日止為徵求時期云

軍事要聞彙誌

第一戰區戰訊許軍大部二十九日逼近信都與桂軍劇於浦門相持兩晝夜七月一日黎明粵軍孫團長率步兵冲鋒逼至離城僅八九里砲隊開砲向縣城猛擊旅長關國雄復從西隅冲擊城內桂軍因盡向雙橋退去粵軍於是日上午十時整隊入城信都縣城已為粵軍完全佔領現以孫團長留駐信都所有關旅全部及十五團長許濟所部即日已向樂善方面進攻賀縣云　第三戰區戰訊粵軍鄧部確於二十八日下午完全佔領八步

溪縣城後隊兵部即日由廣寧進兵三十日會師向容縣進發（云）連縣贛軍賴世璜部於昭平挿未到之先已率全部抄過陽山與桂軍劇戰敗日頃據該路消息桂軍仍聚連山西區一帶待粵軍吳賴各部昨已追至夢岡一帶現在劇戰彼樑之兵站頃已由鄧行營派員規復（云）北江連陽方面日來戰事頗為劇烈鄧鏗已親赴前線指揮昨電致航空局派出飛機一架偕同機師及器械用具即日由火車運載出發直往英德用司令部御運安配整齊了舍凌空出發（云）連陽助戰（云）自援桂軍事發生後桂省軍民紛紛組織軍隊其情形之複雜與名目之繁多進頓不致亟查其己發表者計有廣西國民軍司令劉屆廣西招討使軍雷在漢（聞已解散）粵西同志軍總司令蘇無涯廣西國民軍司令梁廣西同盟軍總司令班繼超廣西民軍總司令和順其餘自稱支隊司令或縱隊司令者尚有人（云）總部行營昨以前綫軍隊衆多關於軍服須整齊劃一以免淆亂昨通令各營隊現軍服一種概用深灰色愛國土布衣袴一律領章綴粵軍兩銅字袖章綴紅綫一度其（軍）一種概用紅地白字大書粵軍某師旅團營號數所有各營隊須一體遵照辦理

虎門檢查入口輪船　虎門要塞司令吳禮現以虎門要塞為全粵門戶為港澳入粵必由路關係至為重要邇來謠言風起人心頗覺震昨特劃定海陸防區下令佈告施行特別戒嚴以各路兵艦往來虎門極多不易辨別現定戒期內無論何項兵艦經過虎門砲台時應即停泊報明來歷核驗放行昨已電請總部分令水警廳鹽運使各機關通令所屬兵巡輪艦遵照辦理於十月一日實施檢查

泒隊檢拾西江流尸　日前梧州江口附近大戰軍十死亡甚多連日西潦漲發流尸冲下由封川直至肇慶觸目皆是尸該因被淹浸多日均已腐爛臭穢熏蒸不可嚮邇昨肇城十字會特即派隊沿河檢拾已撈獲百餘具在城外高岡暫行掩埋

廣寧商旅之驚恐　廣寧石簡圩帶約八百餘人此次因拒絕覆集桂統領楊勝運動其首領梁新遂以效忠桑梓白鳴得意揚輒向各墟商店及往來貨船竹杉排勒繳伙佰水勢甚猖獗致水陸使阻販客裹足不前經肇慶善後處飭泒丘軍兩次進勦某首昨抵石簡附近匪巢稱奉李部長命賣文到來招撫補充護法粵軍第四梯團缺額之數每人給槍銀十元已有成議

省城大雨之狀況　昨一號一時許點鐘之久雨始稍殺廣州市各低窪街道淹浸馬路各街如惠愛路之光孝街瑪瑙巷濯中里寶富巷舊南海縣街花塔街觀蓮由流水井等均遭淹浸行人頗受梗阻幾至不能來往其餘如仙湖街龍藏街九曜坊華寧里書坊街粵秀街蓮花井等以及小北門外一帶亦成澤國至於西關各低窪街道則幾無處不浸交通上頓形窒礙但各處之老屋泥墻因而倒塌者數甚多衆尤覺起不勝紀云

新會人控護沙營長　新會縣人何燕佑等昨赴省署控告護沙營長恃勢庇匪濫保請予查辦省長當以楊積運身充護沙營連副乃敢捏稱欠償糾衆強搶該民所畜之鴨五百餘隻殊屬蠻橫既經該民途遇賊警拘解江門警廳訊供勒賠足見其罪狀已經證實豈能任由該管營長備文領回了事現特令行東香新順營沙營統領飭即撤革送縣傳同該民質訊明確依法辦理具報云

汕頭手車近聞　省長公署昨以汕頭人力車捐經財政廳呈報撥歸汕頭財政廳管理并將承商馬良會承辦之案取銷飭據汕頭各商民迭次電稱馬商與陳商仍在互爭當經核明電飭汕頭市市政廳均予取銷由該市長定期出示招投以價高者准予承辦惟馬良曾現又以餉經遵繳車已置備懇請省署准予回復原案省長着即自赴汕頭市政廳遵章競投所請之處礙難准照

借用團槍之鬪輵　高要桃溪鄉前借去團槍三十九枝嗣經總司令部令飭悉數發還以資自衛昨總部復據羅中華總商會李星謙呈稱該鄉團槍給還時被將原槍調換祇給回舊爛槍枝團槍有無識別已否烙印是何種類號碼按圖索請令肇慶軍官將原物交還等情現該部以此項關斷無錯誤刻經飭令第入區善後處查明辦理

舉報官產例詳　入路處據劉恩良呈報南海砂安司屬石圍塘由廣三鐵路與口起西至山村鄉步頭止附近一帶海邊店地方經橫約二十餘畝街名太和約現開設杉竹店及船廠煤租等舖相連數十間自前清時已被何合德堂佔據築海坦分租（下略）

譯電

上海米業之現象　七月一號上海電云各米店在租界者均閉門惟不將米賣出其在中國境及法境者則出門如常賣米總商會今早請工部局取銷要領牌照之議工部局出有告示担任保護各米店並力請其賣米而米行今早會議仍是堅執要取銷領牌之議

馬櫺經濟之危機　一號星架波電云有在馬櫺之華人商會九間斟酌在吉隆坡集議研究吾粵商政府設法以解救經濟之危機云

美前總統為司法部長　一號美京電云美國前任總統塔夫氏已被任為美國之司法部長

日皇儲遊覽戰塲　六月廿七號法京電云日皇儲由必斷將軍帶領之往遊卑登及鄰近該處之戰塲

世界商務大會閉幕　六月卅號英京電云世界商務會大會於未閉幕之前議決數欵係贊成（一）建海峽地道（二）成立英歐鐵路事業（三）力促電訊交通之發展及進步（四）請恢復戰前狀況將護照費減低及取銷加簽之例聞日本經決意加入該會云

吉地出賃

啓者大段甚宜任太平西街口隆盛利到中環永安街德榮面南或步價一律有紅磡海傍舊日福昌廠地位有吉地一段出賃開設工廠貯放大木煤炭極合水步價均宜合式者請到中環永安街德榮銅鐵店面議可也辛酉年四月初二日啓

同胞注意

安樂汽水公司廣告

請看武彝仙館四樓徵歌塲之別開生面

本樓自五月初一日夜開演特聘本港著名女伶臣君等日夜演唱並選聘歐美名伶及粵中名手配之……辛酉年五月初十日

汕頭機船直往南美洲

開平礦務有限公司發給

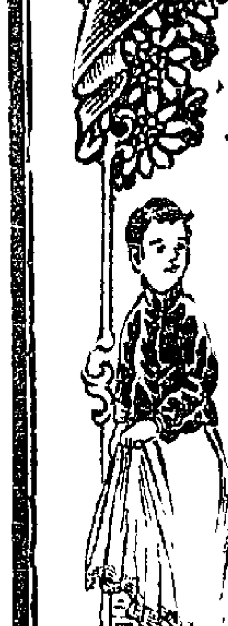
廣開灤煤票利息廣告

郵航業有限公司謹啓

藍德白濁九紅色百補丸

麻瘋毒請

晚時夜冷出投



香港華商銀行謹啟

諧錄

(注意)香港有影射本中醫生在港懸壺經廿餘年
本館 啓

提防假冒 張大鵬 止痛白藥丸

此丸專止外科……
張大鵬啓

搜元毒藥膠
……
張大鵬啓

專治脚氣 風濕骨痛 小主不服 頭暈眼花
耳鳴心跳 四肢麻木 氣虛血弱 黃腫水腫
老舖在南海大瀝鄉
養和園 半楓荷藥酒 補氣血 治脚氣 驅風濕

妙助精神
啓者本公司常考究留聲機器發音之清亮與達優伶之原聲一字無訛更特聘南北優伶演唱靚聽之餘足能提精神而鐐絕妙現到有大帮請君採擇爲
公司啓

賴燿廷 化毒白丸 每盒
除痰退熱 驚風散 每樽
濕毒癩瘋藥

本公司用新式機器製出各種……
粵東專門治咳醫生 唐拾義咳丸
●內務部化驗立案 ●農商部批准註册

合時布
務求織造更臻優美以應時勢者徵求振興土貨幸留意焉
廣新織造局

張雲飛
首飾中之特色
首飾彩矣 何爲特色 請來先施 購之則得 檢人鑽石 翡翠透綠 西裝銀器 鑲作精工 價格相宜
……
來賞識

香安保險有限公司
四邑輪船有限公司股東……

一榮興煤炭店

吳光明 寰球貨品

華字日報第三張

香安保險公司派股息花紅告白
本公司西歷壹千九百弍拾年之股息決議派...由西歷六月壹號（卽舊歷四月廿...）...諸君携...本公司總寫字樓支取可也此佈
（派息時間）每日由上午拾點鐘起至下午四點鐘止逢禮拜日停派
香安保險公司
民國十年五月卅一日

啓者本公司實備資本五十萬元經在本港政府...所有章程照例普通燕梳規則辦理...光顧請到德輔道中壹百八拾八號二樓面門...
電話八百八拾
正司理李星衢
副司理劉...

中國康年人壽燕梳有限公司特別廣告
啓者本公司實備資本五拾萬元由做人壽保險...作保証金本公司開辦多年信用素著...辦事之通融章程之妥善久已膾炙人口現再加增幼童保險法良意美如欲投保...到德輔道中壹百捌拾捌號弍樓取閱章程可也
電話八百九拾
總司理李星衢啓

中外要聞

◎鄂督更動問題　鄂人方面此次非達去王目的不可去月二十日之旅京鄂人開會請願已有一種決心京政府方面因鄂人激昂衆以王氏次請辭現已由維持王位置之心而漸趨於鄂督更易問題之研究惟探聞東海與靳翼青主張不得一致東海有擬以陳光遠調鄂督所遺贛督席則以畀松滬護軍使何豐林至何之遺缺則聽蘇督選擇相當之人簡充其用意以陳光遠調鄂督資而進於理較順且何與浙之盧子嘉本孔出氣若畀以贛督則可以分盧之勢力靳之自主張淞滬或可稍平至松滬護軍使一職以地理上而論自當得蘇齊之同意如此卽可解決諸大問題靳之主張仍欲維持王之位置萬一勢在必動則以鄂督一席畀王占元並兼兩湖巡閱使以王之資望加以武昌之重地最爲相宜且如此辦法必不至牽動及各方面但鄂人之主張則請以吳佩孚督鄂如王如陳均力持反對就以上所述觀察之各有主張終難解決奉張與陳光遠爲張宗昌一案積怨已深若果以陳調鄂奉張必首先反對（張已表示如調動鄂督非經其同意不可其用意專在陳也）王士珍個人亦無意出山恐亦不作督軍之宣言且直系新得鄂西之地盤若再界以兩湖是其勢力侵入於長江一帶更難得奉張之同意此項問題究無解決妙法記者盡有聞必錄之責姑先誌之以觀其後耳

◎京學生會反對日債之表示　（致日本公使函）逕啓者本會現經全體議決謹以最誠懇最希望之表示致詞於貴公使節下查中日親善之說在貴國言之幾成爲一種口頭禪然所謂中日親善乃兩國國民全體感情融洽之謂豈一軍閥官僚密秘結合遂得冒親善之美名耶近年來我國國民對於貴國多不見諒中日邦交日趨險惡亦卽爲此方冀促貴國之覺悟或爲中日邦交上增一線之曙光不料貴國之對華政治的侵畧政策變實齊下不改如初昔者因山東問題致動我國全體之公憤排日運動幾遍全國至今猶有餘痛孰意貴國近來對華單獨投資如吉會鐵路借欵中東鐵路借欵等其餘侵畧政策較前更變本加厲中日親善云於何有如此則我國國民對於貴國之中日親善說不免失望且恐世界各友邦有維持東亞和平之誠意者亦不免爲同之失望用是爲中日眞正親善起見特以最誠懇最希望之表示致詞於貴公使節下務望卽日轉達貴國政府萬勿對華單獨投資助長我國政治紛爭並請將吉會鐵路借欵宣布取消其他各項借欵未簽字者概行停止進行中日親善幸甚東亞和平幸甚此致日本國駐華代理公使北京學生聯合會（致領袖公使函）逕啓者本會現經全體議決謹以最誠懇哀悼之表示代表全國人民致詞於貴領袖公使節下我國政治不良財政支絀日瀕於危無可諱言今者與我國同稱之東鄰日本利我之危乘各友邦戰後疲憊無暇東顧以種種酷烈條件向我國投資我國現內閣親日成性兼以親日派之包圍遂不惜違反全國民意弁髦神聖約法（吾國約法第十九條締結國庫有負擔之契約必須經議會之議決）單獨向日本借欵據聞吉會鐵路借欵業已簽字中東諸路借欵亦正在進行中查此項借欵不僅侵害我國主權壟斷我國利源實破壞各國均勢擾亂東亞和平用是以最誠懇最哀悼之表示敬求貴領袖公使代致各國駐華公使轉達各貴國政府請其勿再容日本單獨對華投資東亞和平幸甚世界和平幸甚此致外交團領袖公使北京學生聯合會

◎湘旅長李韞珩免職查辦　湘省第八旅長李韞珩勾通李烈鈞謀倒趙恒惕因將李免職第八旅亦卽改編茲將趙恒惕通電錄下（銜略）第八混成旅長李韞珩意圖破壞湘局現已嚴電撤免文曰醴州李旅長韞珩鑒查該旅長去歲在司令部內縱使王育寅蹂躪常澧復暗運子彈以資匪寇剿至名城失陷人民塗炭縱赧殃民本屬嚴懲姑念隨征護法不無勞勛曲予優容以期共濟詎竟令改區爲旅以觀後效詎該旅長罔知自愛昧於形勢一味驕恣態欠抗命電召會議不來迭令移防不遵地方官吏以及征收人員又皆任情擅易不復知有政府等法令于弁髦視防地爲私產破壞政權形同割據茲據第十一區團報該旅長近復暗結奸人陰謀內亂顧此種種行爲實屬破壞湘局該旅長李韞珩着免去本職聽候查辦所遺旅長一職着該第二十三團團長劉端廉接充仰卽遵照交代具報恒惕印

◎陳光遠報告富池兵變　駐紮湖北富池鎭處金山所部之第三混成旅軍隊又於二十二日突然譁變贛督陳光遠昨有馬電抵京陳報已派隊馳赴武穴對岸協同防堵原電署云據九江吳鎭守使接武穴商會暨警察所長來電聲稱富池兵變武穴危急懇請派兵救援等語當經覆電該使迅派得力隊伍馳赴武穴對岸馬頭鎭協力防堵一面并由省抽調二營前往接應詳情得報續聞

◎徐東海之博士文憑　法國贈徐東海以美術博士之學位茲照譯巴黎大學學位文憑如下　巴黎大學校校長遵照大總統一九一八年六月廿六日訓令本大學一九二零年十一月八日...月十一日文科會議之表決本大學一九二零年十二月一日批准...體會議之表決教育及美術部一九二零年十二月...項表決之指令公贈中華民國大總統徐世昌閣下以巴黎大學...士學位一九二一年四月二十三日立於...

香港新聞

◎貼街招者須知　本港律例凡貼街招等物必須先拈往華民政務司署蓋印方得張貼昨有新世界影畫戲院夥伴盧汝坤被華民署十一號更練衙水拘控謂其持有街招數百張沿途張貼未有華民署蓋上之印昨禮拜六上午連司提審廖亞利馬打律師爲之申辯據稱此等街招其中多數已有印蓋上但同是一式街招被告爲省時候起見故未完全蓋印耳官判罰銀一元

◎行使僞銀判監　彭陸被控在紅磡意欲行使僞銀及身上懷有僞單毫弍十枚禮拜六連司提審被告對官言來港不過數天此等銀係友人交與他者惟亞利士帮辦對官言被告曾經差弁細查前三年曾犯帶私烟被判罰銀七百五十元者官斥被告說謊判每一欵罪名入苦工監六禮拜共十二個禮拜

◎妓院中之賭窟　華探目蔡恒李琢等昨偕同鴨必列頓帮辦具搜捕票到石塘咀天一樓妓院拘獲賭徒連鴇母妓婦合共男女廿七名口禮拜六控彼等在此聚賭牛牌之罪由港司提審羅文錦律師爲各被告申辯中有妓婦一口另男子數名未有到堂惟羅律師求官將案押候據稱被告等無有不到堂之理并爲到堂之妓婦七名辯護謂賭博之事實與妓婦無關彼輩不過應召而來求官將妓婦七名釋放官准如所請判妓婦七名省釋其餘一律押候禮拜二十一點半鐘再審

◎毆打案兩則　蘇洪被控毆打陳滔昨禮拜六連司提審判押候禮拜一上午十點准具保單一百元出外候訊○呂耀被控在紅磡毆李德禮拜六連司提審亞利士帮辦對官言被告與原告乃木匠師傅與學徒因師傅向學徒討木一塊師傅見其不應一時火起乃以手中所執之鐵鎚擊之學徒又以手中之鎚反擊以致兩造皆受損傷云云官判押候禮拜一上午十點准具保單廿五元出外候訊

◎私娼案　梁好又名鄧好被控在加咸街二十號四樓開設私娼禮拜六連司提審被告因不到堂官判將保單銀七十五元充公

◎烟酒未納餉　岑寬被控在海旁東街有擔烟二千一百口未經納稅禮拜六連司提審判罰銀十五元○黃爵被控有燒酒二瓶係未經納稅禮拜六連司再行提審判罰銀二元

◎毆案再押候　何錦元被控在紅磡毆傷一人案禮拜六連司再審...官判再押候...

◎車夫在公堂叩頭　...未有執照禮拜六連司提審...

◎賣物無牌及賭...

◎被控阻街　...昨禮拜六由連司提審...

壬寅廣東考進一等醫
潘陸仙發售
立止男女心腹久痛疝氣
神效黃婆丸
立止大喘咳丸
...一街...

眼鏡　何隱　廣南北行口　...
寓南北行口
...路東...

諸稱妙藥　太平將來　獨步專醫
五勞內傷咳血　醫寓中環...
另有內傷咳血靈丹每礴叁元
▲總發行中環...　代售澳門新馬路...

黃愼堂　百年第一名家　搜毒膠
此膠名轟中外搜毒得法起死回生凡染毒腫痛損爛疔瘡痔瘻疥瘡骨痛墜脚瘡不收口墜毒染毒均萬發萬中近多仿效僞藥誤人諸君愼察每料五員雙料拾元外埠批發格外從廉
止痛丸壹員　久流丸弍元　夢遺丸壹元
請認眞正黃愼堂字號搜毒膠
總發行在香港上環大馬路

香港英國卜內門洋鹹有限公司廣告
茲將本公司著名蛾眉月牌貨品及售價開列於左
...打粉每担價銀六元八毫五仙
...打食粉每担價銀九元七毫二
...蘭水粉每担價銀九元一毫四
...的梳打每擔十二元三毫二
...晶梳打粉每担九元六毫八仙
...塵粉每罐價銀七元
電鹽...
漂白粉...
玻璃膠...
...
以上售價均由本公司貨倉交貨計算如有更改隨時奉告諸君光顧請移玉至大道中七號三樓本公司寫字樓與西人接洽可也
卜內門公司謹啓
BM&Co. TRADE MARK

新到人造假珍珠（担保不爛）
本公司新到壓希珍珠其色之鮮妍質地之輕重與眞者並無分別若與眞者攙用雖善於辨別者亦不容易分出世上既有此種珠與眞者無異亦何必花耗金錢購取眞者近世外國富貴之家每將眞飾收藏而用化學者以代之可以防盜賊可以免遺失中國富貴家何不效之并有大紅寶石呂宋綠珍珠璧犀珊瑚瑪瑙藍寶石貓眼綠石綠石閃山雲石金剛石及各色紅綠黑白顆石俱是女界可用作髻壓及妝飾等寶貨價實無欺　貴客光顧請移玉皇后大道中門牌叁十八號西商此佈
（分售處）本港先施公司
香港壓希甸公司謹白
己未二月十八日

韋廉士大醫生紅色補丸
DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE
爲父者由韋廉士大醫生紅色補丸治愈腦筋疼痛精神困憊胃不消化其子由嬰孩自己藥片治愈寒熱腹瀉不思飲食等患
...此二種係藥局中之最靈效者業已屢試屢驗百發百中是以通行天下各處故而韋廉士醫生名震環球矣其中有一種尤爲著名一卽韋廉士醫生紅色補丸係補血健腦之品也一卽嬰孩自己藥片爲嬰兒及小孩尋常各症之靈藥也...
海四川路九十六號韋廉士醫生藥局函購每一瓶中國大洋一元五角每六瓶中國大洋八元郵力在內嬰孩自己藥片每一瓶中國大洋六角每六瓶中國大洋六元郵力在內

新式白玳瑁包金眼鏡
行新到大帮玳瑁包圓形各色眼副廉價取諸君賜顧勿失機會...眼鏡行啓

婦科萬應丸

...廣州西關吉星里

新濟世　功效神速　環球馳名　小兒靈丹

掃毒皮膚水　掃光癩癬水
總代理新馬路...
在香港上環大馬路三百二十四號　電話二九九二

粵音漢文快字廣告
...張才謹啓
民國九年十一月二日

德源　創辦各國名廠照相鏡機千片藥料紙料人鏡電器風扇像電...
本號德輔道中...號
民國十年六月廿七日

黃金池醫師
黃金池初流刺癆丸
...瑞昌西藥行

香港中環大馬路拾九號（電話壹弍壹九號）萬耀榮披露

雙妹嚜菓子露

自有樽 橙鮮露 渴何須待話

雙妹老牌花露水

花露水之製創自歐西流消中國嘗用之者既衆別外洋之利益深處茲爲言商戰時保利權之秋豈可不思挽回之策然製之未諳其法則不能有效本行十人於化學一道心得有素故將生平所學稍盡義務乃廣搜奇花大集異卉製成斯露使用之者如入蘭室如遊香國且標以中華五色旗表以雙妹牌爲記 同胞其歡迎乎請認斯牌庶免誤

凡傷寒觸暑傷風酒醉頭目疼痛昏眩用此香水沾透手巾鋪於面上如腔腹膨脹刺痛手足酸軟癱痺皆將此香水頻敷其患處奏效如神

凡癰疽瘰癧瘡癬痔瘻疥癩疹皮膚等症初起時急用此香水頻擦患處便能消

凡小兒急慢驚風大人痰湧風迷猝然不省事者即將此香水用手巾濕透鋪在其鼻竅上久即醒此法屢驗

凡蛇蟲鼠蟻蚊蟲口咬傷借傷成毒等弊用香水沾其患處能見效

凡無論居家出門常時用此香水沐浴身體於衣衫襟可能辟天時瘟疫山嵐瘴氣以及暑氣濕熱瘡癬垢穢等

凡士農工商因公務忙碌以致力倦神疲宜用此香水鋪於面上大有提神醒腦之

大號四角 二號二角 三號壹角 四號壹仙

雙妹嚜疫香包粉

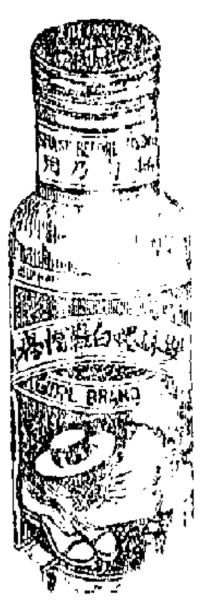
此香包 ……乃採……氣耐久不變若放於箱內能薰透其衣服馨香異常且可驅多蟲及害物之蟲常懷身上於道途遇有不潔或山嵐瘴氣將此香包可避之亦可除洶衛生之要品也 每包價銀壹角

雙妹嚜超等牙粉

此種超等牙粉乃選最幼潔之粉質加入香固齒之藥料配以除蟲降火諸品參以化學新法製成常用之能令牙齒中之夙垢與積穢全消保無口痛牙枯之患而瓠犀瑩玉犁頰凝香猶爲餘事

大號叁角 小號一角 紙包

雙妹嚜白鞋帽油



用法先將白帽或鞋上之污點除去然後將樽內之粉水搖勻倒出少許於少碟之上用水泡或棉花蘸此粉水塗之則煥然一新也如用以塗硬草帽如用對份清水開搽更爲適宜俟其乾透用軟毛掃輕輕將其略厚之粉擦去則儼然如新也

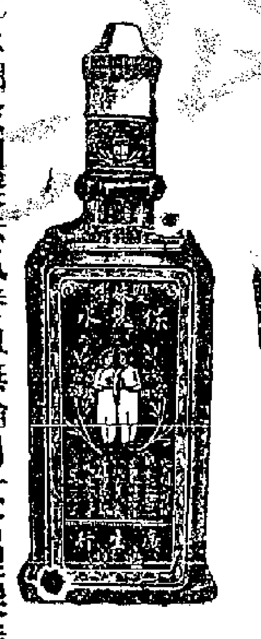
每瓶價銀

雙妹嚜艷顏水

此水乃用端理皮膚肉色之品和以最超等之花液製成如肌膚粗黑者搽之可令幼嫩潔白常搽之則容色光華雖醜陋者亦轉爲美麗洵修容無上之品也（用法）宜以面巾醮少許搽抹或以數滴入盆內洗面並治雀斑黑痣及面上諸般瘡瘍等

每瓶價銀

雙妹嚜保髮水



此水潤皮固髮袪風養血無論男女當理髮時酒少許於頭上自然生機暢旺而且馨香撲鼻終日不散誠理髮之最上品也

大號壹元一角半 中號七角半 小號三角正

此粉乃泰西各國男女及小孩日用必需之品凡有名人醫士考驗皆爲最合衛生之香粉小兒胎毒火瘡每由汚穢觸發其症甚頑宜用此粉常時搽之則皮膚爽潔垢穢自除熱痱多生皮膚痕癢甚至汗積手足縫出爛痛等症若常以此粉多搽患處無不全愈男婦老幼常用之掃身塗面能令肌膚柔軟潔體留香且此粉幼滑而爽功用無匹請予不信盍購試之

半磅庄每包銀六角 三磅庄每包銀三角 小包每包壹角 連毡每盒價銀五角

雙妹老牌爽身香粉

真色天然 和雪淡 不教太白 署施此

茲有印新聞紙機器全副字粒一大幫及新造汽水機器一副出售 另有切紙刀一架 長式拾五寸半并有合度印報章之紙及雪白明紙發賣如合意者請到敝行面議可也

廣生行有限公司啓

接譯華英文件

凡件請寄香港般含道五十二號頂樓弟收或交香港仔七打律師處嚴玉階先生代轉亦可脫稿迅捷不誤晷刻要件須守秘密者決無辱命

池謹啓

各色汽水

和洋行

本行之汽水向蒙中西士商歡迎名馳遐邇茲特加改良精工製其汽充足水味清香誠暑天飲料衛生要品也各色汽水列左

鮮橙露 鮮檸檬 三鞭 沙示水 湯的水 梳打 西打 丹山地 羌啤 檸檬 桑枝水 原汁

另有桑子原汁且味香醇可解渴潤肺生津消暑養顏諸君光顧請嘗試之

行謹白

文華印務

承印五彩石印商標 中西文件 精製各種 電版雕刻 凹凸銅印

營業部德輔道中 電話二五三八

印刷所銅鑼灣 電話三九八

銅印

香港永安公司

新到最時合春季貨品 式樣俱備 陳設 諸 賞

大麥

專治傳染各毒風濕骨痛癰疽疔瘡癬疥瘰癧婦女血經不調小兒胎毒均可抵治 每瓶洋壹元一角半

另又製六零六外搽藥膏 抽膿拔毒 亦有奇效 每大盒洋 元 每小盒一角

上海四馬路太和大藥房

晉安洋面及火燭保險兼貨倉有限公司派息告白

啓者本公司庚申年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於舊歷六月初壹日開派屆時請携息摺到本公司寫字樓收取是荷此佈

辛酉年五月廿五日 總司理阮文郁啓 一四二

晉安洋面及火燭保險兼貨倉有限公司選補總理告白

啓者本公司爲朱總理式如翁身故遺缺是日股東總理會議公推朱少晉翁繼任爲本公司總理特此佈聞

辛酉年五月廿五日 總司理阮文郁謹啓 一四二

山菱牌玻璃片

旭日玻璃有限公司製造

總 三菱公司

中國毛貨

發行處 黎德祥 元亨利 廣昌 金記 華昌 謙祥 安興 仁昌盛 永興隆 大昌 鴻昌盛 鴻興公司

上海隆茂製造廠敬啓

總經理 協泰牲號 環大馬路二七三號叁樓

辛酉年五月十九日

靈驗保肺

肺受外邪咽喉咳嗽此藥性甚和潤功能保養肺部痰咳化痰無論男女各種肺症皆可服之

每大瓶洋一元七角五分 每小瓶洋一元

香港總售處 西藥行

各行入口輪船列左

各行輪船由港開行前往各埠列

船期電音

英國郵船公司船期

銀行輪船公司船期告白

江寧電船來往港梧船期

泰順輪船開往上海船期告白

東洋輪船公司船期告白

大阪商船公司輪船開行日期

太古藍煙筒船期

太古洋行船期告白

渣甸公司船期告白

水師太平洋面輪船公司船期

南洋郵公司船期告白

港梧輪船開行日期

港梧輪船開行日期

廣利輪船來往滬港粵

美和輪船公司廣告

天祥洋行船期告白

渣華太平洋輪船公司船期

○芝順大輪

潮州輪船往汕頭

美國有限郵船公司船期

明利公司船期告白

大來公司告白

中國郵船有限公司船期廣告

日本郵船公司船期

日清汽船公司船期

省港澳輪船公司船期告白

大古洋行謹啟

搭客注意

船大價平 招待特別

本公司現有新式快船二萬一千餘噸三艘常川來往香港美國些路英國域多利溫哥華等埠及順經上海日本神戶橫濱小呂宋各埠所有頭等特等及大艙客位非常寬濶地方潔靜通爽伙食優美招待妥當每點鐘能行十八海里半倫 各梓里搭船請早日到本公司辦房或分局定位接洽依期有位應客無悞

些路化士達 首期 舊歷七月初十日啟行 西歷八月拾叁號啟行

其士冬士達 首期 舊歷八月初壹日啟行 西歷九月弍號啟行

大艙 往些路域多利溫哥華埠收香港銀壹百叁拾元正

本公司 辦房雪廠街二號 分局康樂道中八十三號二樓 電話一五二叁

美國水師太平洋面輪船公司啟

東亞園

(即日全餐列)

五月廿九日

一二三四五六七八

上等各色西餅 冬虫草炖雞每盅二毫五仙 電話一二九四三

全餐五毫

香港映畫戲院

尾塲另加好笑諧畫

治妻妙術 分陸大幕

新曆七月廿七號 舊曆五月廿二日 初一日 連影四天 (本院電話二五一壹)

新比照最優等戲院

晴與價目

另加生鬼泰諧畫兩幕

新劇 登報招親 分五大幕

上場六點半 頭等六毫 二等三毫

日場五點一刻 頭等八毫 二等四毫

頭塲七點一刻 頭等六毫 二等三毫

尾塲九點一刻 頭等二元 二等八毫

四塲均有西樂助興 (小童折半)

(電話一七四三)

由五月廿九日起至初二日止連影三天

高陞戲院

康年正第一班

廿九日

和平戲院

太平戲院

演漢華年班 廿九晚

九如坊新戲院

香港中華… 黎玉生 梁子明 余保初 李熾業 周日初 吳鉅鏝 孔廣耀 潘仙舫 張曉園 李湘甫 何其順 梁吉人 劉永泉 何慧巢 鄧士琦 葉燦廷 楊公振 潘惠鳴 黃槐堂 張養存 伍少棉 何道生 劉梓僑 黃禮秋 鄭銘鑑 黃對廷 陳慶保 白耀南 林茗三 章珠垣 馬硯銘 趙瀛波 周彬男 梁健榮 謝君約 蔣來 關香楠 陳德龕 池礪鋒 黃金池 趙紹唐 張天如 潘陸仙 陳叔伯 劉用岐 黎琴石

香安保險公司

派股息花紅廣告

啓者本公司西歷壹千九百弍拾年之股息決議派息……五厘定期由六月壹號（即舊曆四月廿……）……股東……仝人……請……街八拾六號本公司總寫字樓支取可也此佈

（派息時間）每日由上午拾點鐘起至下午四點鐘止　逢禮拜日停派

民國十年五月卅一日　香安保險公司

……因戰端驟發後方佈置未週……城約四十里……十六日早所長何國良處長黃志……

……人而於西帽台計時間亦祇十點鐘可以完事如此則所得工值……當……倘有何工值低微之可言吾願我行工人於生計程度求……其不相抵觸斯可矣或又何所……各行工人均有要求加價……

……我省河自今年以來……其始上海央倉……設……後該日商設有最大……廣東之油……

……致通過……任莊淨翻爲招……清淨……總務……請衆公推各部……贊助以成盛舉……地美術品運輸……

……設……近年各省多設……制限即教育……法案……之學……十二條本省軍隊依徵兵制……兵多則濫……兵額最多不能逾過三千之數但遇內亂外患臨時設置之指揮……人民之……採用徵兵制第一百一十三條本省陸軍每員……所統……官不在此限……說明……

……一百一十五條縣設縣議會以全縣公民直接選舉之議員組織之……一百十六條縣自治法及縣議員縣長選舉法以省法律定之第……一百十七條凡人口滿十萬以上之都會商埠應劃爲特別市……說明……特別市之設其利益有四（一）市民以發達之機會不爲周圍情勢所牽制……（二）獎勵工商業之進步使自營其公共生活以增長其自治能力……（三）都市文化爲鄉村發達之先河……省之內向多有特別市……其促進自治之力至爲偉大（四）市較縣領域小而富力大應使之先縣而發展不應抑制與縣同……（未完）

本房有利羣衛

皮膚解毒 特品樂衛 變水賞

大商場貿易布置必具規模行號經營招牌尤宜壯麗利用則各適其用工長則各擅其長然而傢私雅潔如左右之咸宜鏡畫超羣亦東南之盡美本號巧製人物山水花鳥特色鏡畫打砂花玻璃中西字設色鏡招牌金銀字鏡對聯大小車邊鏡精美配置新式花鏡椅桌西式傢私承接裝修門面襯設樓房時款屏門窗心上等晶面雲石統辦各國洋貨影相器具乾片藥料兼接沖晒放大等等諸君光顧幸垂鑒

香港中環大馬路拾九號（電話壹弍壹九號）萬耀榮披露

發生意進步者快看

新寧鐵路股份有限公司佈告

啓者本路近年購入煤鐵材料價格無不昂貴支出經費新丁等無不增加而車利收入甚微實有入不敷出之勢本公司爲維持營業起見迫得酌加客車票價以資彌補茲訂定加收票價辦法如後准于本年七月壹號實行爲此佈告仰各站站長暨沽票員等一體遵照辦理并請搭車諸君查照新定價目表購票上車爲荷此佈

計開

無論頭弍叁等客車票其往來……照原……

無論頭弍……

……民國十年六月廿七日

光明眼科聖藥

大有日月人有眼目眼目者所以明照萬物也而眼目有病斯失其視力而聯膜發……迎風下淚或見日睛刺或眼水數流或目眶瞻赤或痛澀痕癢或風弦潰爛或黏膜……或雞盲膽發甚而睛珠變質瞳人反……以醫瞍而適直齋逐良可惆也然……以爐堪擦治他人製爲丸散塗入眼……兒有磧刺之苦本主人有特別治法……精化鍊滴水入眼目則受者自然而……效尤速誠科中之極品妙藥也有此……者一試便知要認鸚鵡牌爲記

大瓶弍毫　每打弍元
小瓶壹毫　每打壹元

總理 桂林州府 五洲大藥房

香港德輔道先施……德輔道永安大新……安南堤岸杜澤生藥房　石叻大馬路豐……州雙門底老威藥房　廣州十八甫普威……

發行所 瑞昌西藥行

中國康年人壽燕梳有限公司特別廣告

啓者本公司資本五拾萬元……保險……作保證金……錦律師爲各被告申辯中有……

黃金池醫師

黃金池初流刺痛丸

德源

創辦各國名廠照相鏡機干片藥料紙料人體電器風扇使電

佛山長興街卅叁號 利羣軒老牌

◎買者注意　認明老牌鴿防射影

叔製治外科唯一的（解毒水）

專採各種皮膚濕毒小兒胎毒癩肉搶癩……蟲角瓦以及各種外科雜症有特殊之功效乃治愈外科唯一無雙之妙藥也

（不傷衣）（能退乾）（不傷肉）（不爛肉）

鷄罇牌號定價……

分銷處 香港……省城……

……

大效膏藥

解南摩腰膏

男子夜夢遺精

救命樹門

黃幹南藥房

黃金池醫師

雙妹

化　粧　品

花露水　古龍水　生髮水　……

廣生行有限公司